

RAG for Hungarian documents

Which embedder to use?

- Problem
- Solution
- Retrieval Evaluation

Problem

- Create a chatbot for the **CleanService** company
- Company data: **Hungarian**

Fizetés

- A fizetés 1800-2000 euró körüli havonta nettó
- Órabér alapján számolódik, gyorsasági prémiumokkal kiegészítve
- A fizetés két részből áll: magyar alapbérből és német elszámolásból, amit egy összegben utalnak a bankszámlára a hónap 15-én
- A vasárnapi és ünnepnap munkákra 80% pótlék jár
- A német fizetés 2 részből áll: a magyar alapbérből és a német elszámolásból, ami egy összegben 15-én utalódik a saját bankszámlára
- A magyar havi alapbér NEM ELŐLEG, hanem része a német fizetésnek
- Akinek Revolut/TransferWise bankszámlája van, az azonnal megkapja az elutalt fizetést

Nyelvtudás

- Német nyelvtudás nem szükséges a jelentkezéshez
- A munkához szükséges alapvető kifejezéseket és kommunikációt a cégnél tanítják meg
- Németországban kötelező nyelvoktatást fog kapni, hogy elsajátítsa a legfontosabb, munkához szükséges kifejezéseket

...

Solution

- RAG - **Embedder models:**

1. **PP-ML-MINILM** - ST - **paraphrase-multilingual-MiniLM-L12-v2**
2. **NOMIC** - Ollama - **nomic-embed-text**
3. **MINILM** - Ollama - **all-minilm:latest**
4. **OPENAI-ADA** -OpenAI - **text-embedding-ada-002**
5. **OPENAI-3 SMALL** -OpenAI - **text-embedding-3-small**
6. **GEMINI** - Gemini - **embedding-001**
7. **BGE-M3** - ST - **BAAI/bge-m3**

Retrieval Evaluation

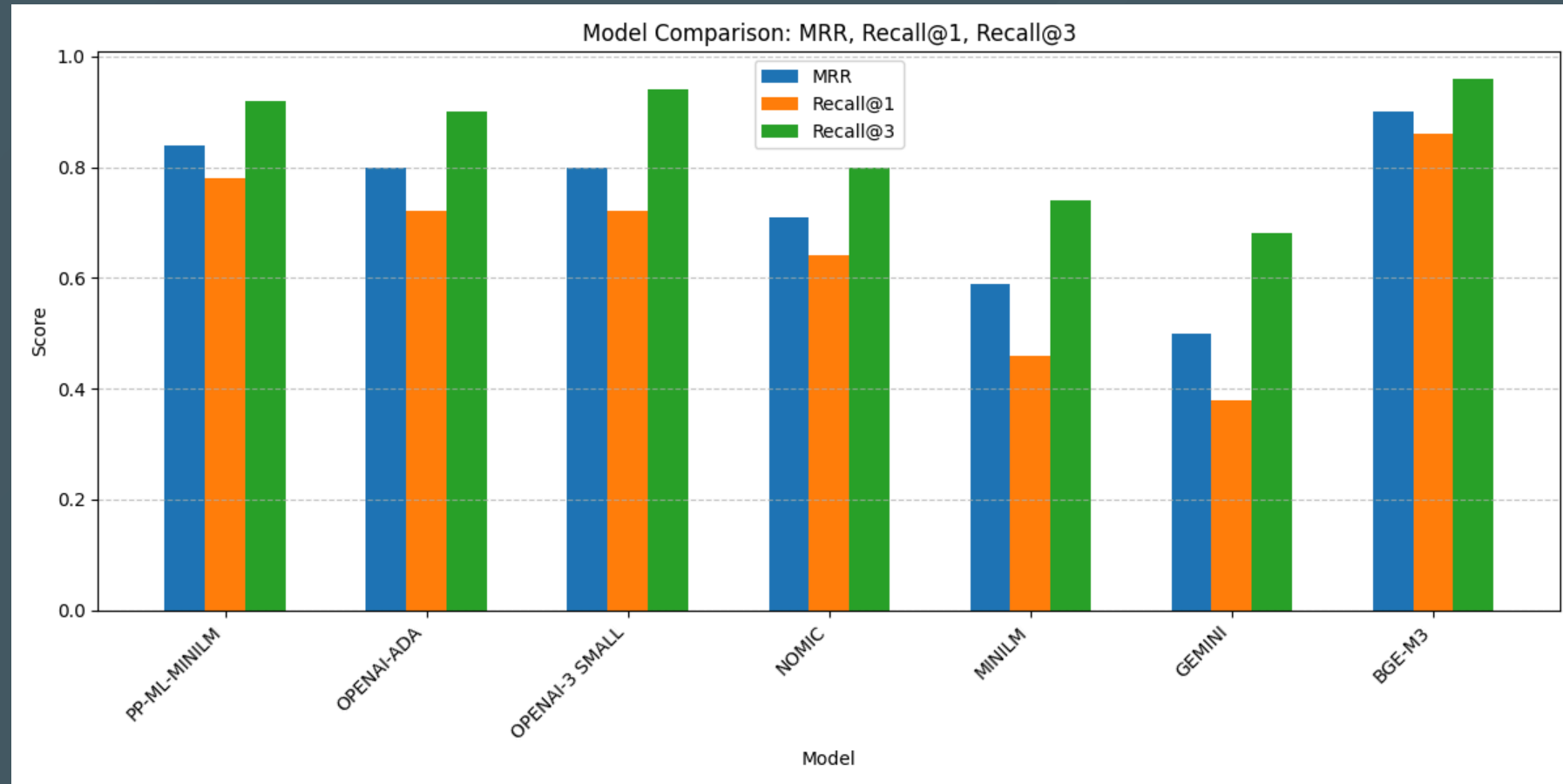
- Vector DB: **FAISS**
- Question set: **50** questions - `data/cs_qa.txt`
- Metrics:
 1. `MRR` - Mean Reciprocal Rank
 2. `Recall@1`
 3. `Recall@3`

Results - Table

Model	MRR	Recall@1	Recall@3
BGE-M3	0.90	0.86	0.96
PP-ML-MINILM	0.84	0.78	0.92
OPENAI-ADA	0.80	0.72	0.90
OPENAI-3 SMALL	0.80	0.72	0.94
NOMIC	0.71	0.64	0.80
MINILM	0.59	0.46	0.74
GEMINI	0.50	0.38	0.68

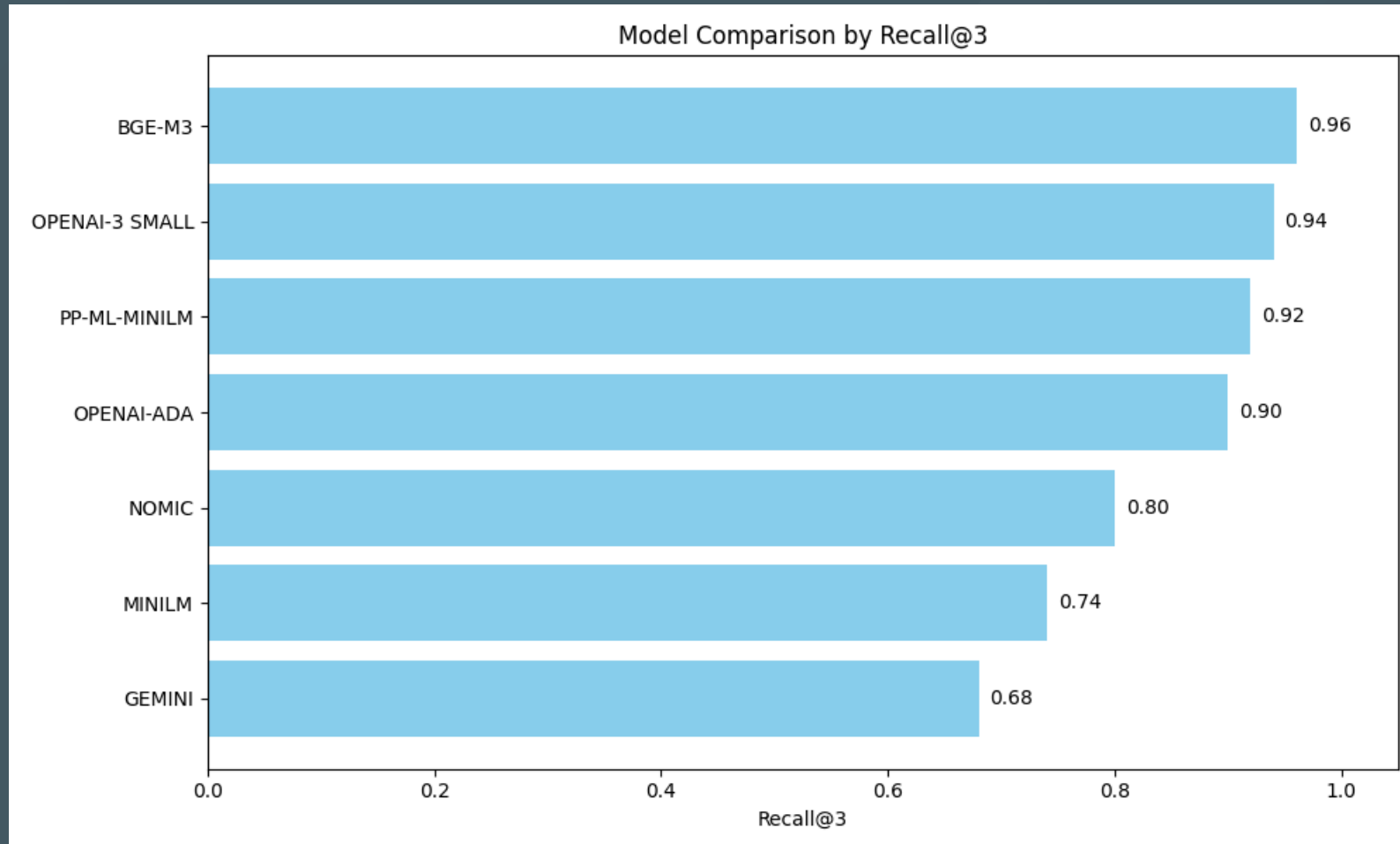
Results

MRR, Recall@1, Recall@3



Results

Recall@3



Best Models

Model	Provider	Dim.	Context
BGE-M3	Sentence-Transformers	1024	8192 tokens
PP-ML-MINILM	Sentence-Transformers	384	256 tokens
OPENAI-3SMALL	OpenAI	1536	8192 tokens

Winner

The `BAAI/bge-m3 model`, developed by **Beijing Academy of Artificial Intelligence (BAAI)**, is a multilingual, multi-task, and multi-vector embedding model designed for high-performance retrieval and semantic search across languages and tasks.

References

- [Massive Text Embeddings Leaderboard](#)
- [Harang_Peter: Mennyire tudnak magyarul az embedding-ek?, 2025.01.09.](#)